SOLIDARITÉ SUISSE-ROUMANIE

AVULLY - REMETEA

BULLETIN D'INFORMATION DE L'ASSOCIATION AVULLY REMETEA - 2020 - 2021

30 ANS ET UN VIRUS !

2020 devait être l'année de la célébration de trente ans de liens privilégiés entre les communes d'Avully et de Remetea. Un voyage devait amener une petite délégation d'Avulliotes dans notre village partenaire pour y participer à la désormais traditionnelle journée suisse, organisée au milieu de l'été dans le quartier de Csutak. Mais la pandémie qui nous occupe encore et toujours est venue perturber le programme. Il a bien été imaginé, sous réserve que la situation sanitaire s'améliore, de repousser les festivités à l'automne mais l'idée a dû être abandonnée à son tour, les choses ne s'améliorant pas, au contraire.

Raclette, arbalètes et lampions pour la première fête de Csutak en 2007

Pour autant, le désir de marquer l'évènement et de commémorer ces trois décennies d'amitié et d'engagement transeuropéens n'est pas abandonné. L'échéance des festivités a été à nouveau repoussée et la date actuellement retenue est celle du … dimanche 1er août de cette année ! Hasard du calendrier, la première fête suisse de Csutak s'est déroulée à l'occasion du 1er août 20.., sur le terrain et dans la maison dont nous venions de faire l'acquisition, en vue d'y installer une maison de quartier. Depuis, sous l'impulsion de la dynamique association Csutakfalvert, une riche vie sociale s'y est développée, dont bénéficie la population de ce quartier excentré du village de Remetea. Enfants et personnes âgées surtout s'y rassemblent régulièrement pour toutes sortes d'activités et la propriété est le lieu de l'organisation, pour le quartier, d'une partie des fêtes et évènements qui jalonnent l'année.

Nous espérons donc que cet été les conditions nous permettrons d'effectuer le voyage, de revoir nos amis roumains et de fêter dignement trente ans de cordialité et de solidarité helvético-roumaine. Et, pour celle et ceux que l'envie de découvrir un peu cette région, située à l'extrême est de la Transylvanie, au cœur de Carpates orientales, ainsi que ses habitants, n'hésitez pas à nous contacter. Ambiance et dépaysement garantis !

2020 ANNÉE PARTICULIÈRE !

Cela a commencé en mars, lorsque nous avons dû, coronavirus oblige, annuler notre assemblée générale. Nous devions y annoncer que l'association allait se mettre en «hibernage». A savoir que, nos forces déclinant à furs et à mesure que nos âges augmentent, nous ne nous sentons plus en mesure de concevoir et mettre sur pieds de nouveaux projets. Par contre, ayant constitué quelques réserves, nous allons pouvoir pendant une certaine période encore soutenir financièrement l'activité sur place de nos partenaires et amis de Remetea. Ce soutien est pour eux essentiel car, s'ils s'engagent d'une façon admirable pour faire vivre la maison suisse de Csutak et donner ainsi du sens aux investissements que nous y avons consentis, leurs

suite page 2

ressources sont limitées. La situation financière globale en Roumanie n'est guère brillante et l'aide que la municipalité est en mesure de leur apporter symbolique. Nous demeurons donc leur principale source financière. Nous comptons donc maintenir le lien avec eux, participer aux réflexions visant à améliorer les infrastructures et les équipements dont ils disposent et leur apporter les moyens nécessaires à la réalisation de leur mission.

UN BILAN GLOBAL TRÈS SATISFAISANT

Trente-deux ans après que la commune d'Avully ait adhéré à l'Opération Village Roumain et se soit vue attribué pour adoption le village de Remetea, nous pouvons regarder le chemin parcouru avec un sentiment de devoir accompli. Commencée sous l'égide d'une commission ad hoc du Conseil municipal, puis d'un groupe de travail mixte (autorités-habitants), avant de devenir association, notre action a évolué, passant d'une nature purement humanitaire à une relation de partenariat. Si celui-ci est par la force des choses asymétrique, il n'en a pas moins permis à celles et ceux qui, à Remetea, ont pris la balle au bond de devenir totalement acteurs des projets qui ont pu être mis sur pied, au point d'être aujourd'hui autonomes, financièrement parlant mis à part. C'est un résultat réjouissant, le but de toute action de ce type n'étant en tout cas pas de maintenir un des partenaires dans un état de dépendance. On peut ainsi affirmer que le soutien financier apporté par la commune d'Avully toutes ces années, ainsi que les dons et l'engagement des Avulliotes et autres amis qui ont participé ou soutenu notre action ont été investis à bon escient et devraient longtemps encore produire de beaux fruits. Un grand et sincère merci à toutes et tous.

L'association se met donc en mode de veille, mais nous tiendrons les Avulliotes régulièrement informés de la poursuite des activités menées sur place par nos partenaires. Nous accueillons encore volontiers pour étude toute proposition susceptible de leur bénéficier, comme nous servirons aussi d'intermédiaire pour celles et ceux qui souhaiteraient se rendre à Remetea.

Malgré les distances qui nous séparent, nous souhaitons que la nouvelle année nous réunisse par les pensées les plus amicales et les plus chaleureuses !

À toutes et à tous, nous vous adressons nos meilleurs vœux et souhaits les plus sincères pour 2021 !

Activités à la maison Suisse de Csutak

ADRESSES DE L'ASSOCIATION AVULLY-REMETEA :

Vital DORSAZ	*président*	1, avenue de Gennecy	077/461.28.43
Florian MARCHON		32, rue des Noirettes - 1227 Carouge	079/406.19.41
Dany SOLLERO	*secrétaire*		
Bernard SOLLERO	*trésorier*	79, route d'Epeisses	022/756.15.81

notre CCP : 12-14073-9